

17 ta' Jannar

SAN ANTON, Abbati

Salmodija tal-gimgha li jmiss ...

IS-SEJHA GHAT-TIFHIR 'L ALLA

V/. Mulej, iftaħli xufftejja.

R/. U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

Salm 94 (95)

Ant. Alla hu ta' l-għageb fil-qaddisin tiegħu: ejjew nadurawh.

Ejjew, ha nfahhru bl-hena l-Mulej,
ha nghajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!
Nersqu quddiemu b'ghana ta' radd il-ħajr,
nghannulu b'ghajat ta' ferħ.

Ant. Alla hu ta' l-għageb fil-qaddisin tiegħu: ejjew nadurawh.

Għax Alla kbir hu l-Mulej,
sultan kbir fuq l-allat kollha.
F'idejh huma qighan l-art,
tiegħu huma qcaçet l-għoljiet.
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;
tiegħu l-art, għax b'idejh saret.

Ant. Alla hu ta' l-għageb fil-qaddisin tiegħu: ejjew nadurawh.

Ejjew inqimuh u ninxtehtu quddiemu,
gharkubbejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!
Għaliex hu Alla tagħna,
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

Ant. Alla hu ta' l-għageb fil-qaddisin tiegħu: ejjew nadurawh.

"La twebbsux qalbkom bħal fMeriba,
bħal dakinhar fMassa, fid-deżert,
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,
għalkemm raw dak li jien għamilt.

Ant. Alla hu ta' l-għageb fil-qaddisin tiegħu: ejjew nadurawh.

Għal erbghin sena domt nistmellu dan in-nisel;
u jien għedt: 'Qalbu mhassra dan il-poplu,
u triqati ma jagħrfux.'
Għalhekk ħlift fl-għadab tiegħi:
Ma jidħlux fil-mistrieħ tiegħi!"

Ant. Alla hu ta' l-għageb fil-qaddisin tiegħu: ejjew nadurawh.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. Alla hu ta' l-għageb fil-qaddisin tiegħu: ejjew nadurawh.

UFFIĊĊJU TAL-QARI

V/. O Alla, ejja ehlsni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

INNU

B'ferħ mill-qalb, Mulej, noffrulek
radd il-ħajr, tiffhir u mħabba,
waqt li nagħtu gieħ lil bniedem
li fit-triq perfetta mexa.

Halla kollox ta' did-dinja,
hena w ġid u kull ma jgħaddi,
fqir fost l-aħwa l-fqar ta' Kristu,
biex jistagħna bil-qdusija.

Għażel jaqdi lilek waħdek
b'ħajja umli fl-ubbidjenza,
ried ikun bħal ġilju safi,
jixbaħ lill-Għarus tal-verġni.

Fittex biss li jogħgob lilek
f'kull ma jaħseb, jgħid u jagħmel,
dejjem għaqda waħda mieghek
fil-ħuġġieġa ta' l-imħabba.

Meta mbagħad intemm bħall-vittma
fuq l-artal tas-sagrificċju,
int għollejtu hdejk fis-sema
fil-ħelsien u d-dawl ta' dejjem.

Fuq l-eżempju tiegħu mexxi
lilna wkoll, biex naslu b'heffa
li nsebbħuk fid-dehra m'Ibnek

il-waħdieni u ma' l-Ispirtu. Ammen.

Salmodija tal-gimgha li jmiss ...

LEZZJONI II

Qari mill-Ħajja ta' San Anton, miktuba mill-isqof San Atanasju

Is-sejha ta' San Anton

Anton kellu xi tmintax jew għoxrin sena meta mietu l-ġenituri tiegħu; baqa' waħdu ma' oħtu, ċkejtna ħafna, u ha ħsieb id-dar u oħtu.

Kienu għadhom anqas għaddew sitt xhur mill-mewt tal-ġenituri, meta darba Anton ħareġ għall-quddies bħas-soltu u fit-triq qagħad jaħseb x'kien li gāgħal lill-Appostli jhallu kollox u jmorru wara Ġesù; huwa ġieb quddiem għajnejh lil dawk li, kif jingħad fil-Ktieb ta' l-Atti ta' l-Appostli, kienu jbigħu ġidhom u jqiegħdu l-flus l-flus tal-bejgħ f'riġlejn l-Appostli biex kollox jitqassam lill-foqra; Anton beda jqis x'tama kbira kellhom dawn in-nies fil-ġid merfugħ għalihom fis-sema. Hu u jaħseb dan, daħal fil-knisja. Ġara li, fil-qari ta' l-Evangēlju, sema' x'qal il-Mulej lil dak l-għani: *Jekk trid tkun perfett, mur bigħ li għandek, u aġhtih lill-foqra; mbagħad ejja u imxi warajja, u jkollok tezor fis-sema.*

Anton stħajjel li Alla nnifsu bagħat ifakkru f'dawn il-kelmiet qaddisa, u li kien nqraw qisu minħabba fih. Minnufih wara l-quddies ħareġ, sejjah lin-nies tar-raħal, u qassmilhom b'xejn l-oqsma li kien wiret mid-dar – tlitt mitt għalqa, f'art għammiela u mill-aħjar – biex jehles lilu nnifsu u lil oħtu minn ħafna ksir ir-ras. Mbagħad biegh kull biċċa għamara li kellu, u daħhal somma kbira ta' flus; żamm xi haġa minnhom għal oħtu, u qassam il-bqija lill-foqra.

Meta darb'oħra reġa' mar għall-quddies, fl-Evangēlju sema' dan il-kliem tal-Mulej: *Toqogħdux thabblu raskom għall-għada.* Ma kellux sabar jibqa' fil-knisja; ħareġ, ha l-flus li kien żamm għal oħtu, u qassam lilhom ukoll lin-nies fqar. Lil oħtu ħallieha f'idejn xi xebbiet insara twajba li kien jaħhom, biex irabbuha f'dar ta' nisa verġni. Hu mbagħad qabad ħajja axxetika qrib id-dar tiegħu, u kompli jgħix fil-gabra, fit-tagħkis u fis-sabar.

Ħaddem ukoll idejh fix-xogħol, għax sema' li *jekk xi ħadd ma jridx jaħdem, dan anqas għandu jedd jiekol;* bil-flus li jaqla' kien jixtri x'jiekol, u jqassam il-bqija lil min ma kellux.

Kien jitlob sikwit, sikwit, skond ma tgħallem li d-dixxipli *għandhom dejjem jitolbu bla ma jintelqu.* Fil-qari kien hekk attent li xejn mill-miktub ma kien

jaħrablu, u kien iżomm kollox f' moħħu, hekk li l-memorja kienet taqdiħ minflok il-kotba.

In-nies tar-raħal, u xi rġiel twajba, midħla tiegħu, huma u jħarsu lejn dan il-bniedem, kienu jsejjhulu ħabib ta' Alla; xi wħud kienu jħobbuh bħal binhom, oħrajn bħal ħuhom.

RESPONSORJU Mt 19:21; Lq 14:33

R/. Jekk trid tkun perfett, mur, biġh li għandek, u aġtiħ lill-foqra, u jkollok teżor fis-sema; mbagħad * Ejja u imxi warajja.

V/. Min ma jiċħadx għal ġidu kollu, ma jistax ikun dixxiplu tiegħi * Ejja u imxi warajja.

TALBA

O Alla, int tajt il-grazzja lil San Anton, abbati, biex jaqdik fid-deżert b'ħajja ta' qdusija kbira; aġmel li aħna, bit-talb tiegħu, nitgħallmu niċħdu lilna nfuṣna u nħobbu lilek dejjem u fuq kollox. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, u miegħek jgħix u jsaltan, flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlsni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

Feddej hanin, int b'tjieba kbira thajjar
bnedmin biex jagħtu ruħhom lil Missierek,
u f'ħidma ta' kull xorta lilhom tmexxi
bl-Ispirtu tiegħek.

Tagħtihom twelid gdid minn Alla l-veru
bil-hajja tiegħek biex, b'dil grazzja fihom,
ikattru bla mistrieħ il-frott ta' mħabbtek
fid-dinja kollha.

Inti ssejjhilhom: huma jhallu kollox,
ħa jimxu wrajk u, bis-salib mgħobbija,
ifittxu biss il-glorja ta' Missierek
u s-saltna tiegħu.

Hekk dal-qaddis imħeggeġ b'nar is-sema
miegħek ingħaqad bi rbit shiħ ta' mħabba;
wieħed kien ħsiebu: fih innifsu jnaqqax
ix-xbieha tiegħek.

Sebh lill-Missier hanin u lilek, Kristu,
il-kbir fost l-aħwa, w lill-Ispirtu s-Santu,
li 'l min jagħtikom ftit troddulu ħafna,
b'mija fil-wieħed. Ammen.

Salmodija tal-gimgha li jmiss ...

LEZZJONI QASIRA

Rum 12:1-2

Nitlobkom, ħuti, għall-ħniena ta' Alla, offru ġisimkom bħala vittma ħajja,
qaddisa, li togħgob lil Alla, b'qima spiritwali. Timxux max-xejra ta' din id-

dinja, iżda nbidlu skond it-tigdid ta' moħħkom, biex iseħħilkom tagħrfu x' inhi r-rieda ta' Alla, x' inhu t-tajjeb, x' inhu li jogħgob, x' inhu s-sewwa.

RESPONSORJU QASIR

R/. B'qalbu kollha * Ħabb il-liġi ta' Alla tiegħu. B'qalbu.

V/. Qatt ma tfixkel fil-mixi tiegħu. * Ħabb il-liġi ta' Alla tiegħu. Glorja. B'qalbu.

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Il-Mulej jgħid: kull min jagħmel ir-rieda ta' Missieri, dak hu ħija u oħti u ommi.

Imbierak il-Mulej, Alla ta' Izrael, *
għaliex gie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni *
f' dar David, qaddej tiegħu,
bħalma kien wiegħed fl-imghoddi *
b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,
biex isalvana mill-għedewwa tagħna *
u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.
B'hekk juri ħniena ma' missirijietna, *
u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,
fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, *
li jagħtina
li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, *
naqduh bla biża'
tul ħajjitna kollha, *
bil-gustizzja u l-qdusija quddiemu.
U inti, tfajjel, tissejjaħ profeta ta' l-Għoli; *
għax tmur qabel il-Mulej biex tħejjilu triqatu,
biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, *
bil-maħfra ta' dnubiethom,
ħierga mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, *
li jibagħtilna mill-għoli ż-żjara tax-Xemx tielgħa,
ħa jdawwal lil dawk li jinsabu
fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, *
ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.
Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
u lill-Ispirtu s-Santu,
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *

u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Il-Mulej jgħid: kull min jagħmel ir-rieda ta' Missieri, dak hu ħija u oħti u ommi.

PREĊI

Ħuti għeżiež, ngħollu bit-tifhir lil Kristu, Alla l-Qaddis, u nitolbuh il-grazzja biex naqduh tul ħajjitna kollha bil-ġustizzja u l-qdusija quddiemu. B'ferħ kbir ngħidulu:

Mulej, int waħdek qaddis.

Int ridt li tkun imġarrab bħalna f'kollox, minbarra d-dnub:

- ħenn għalina, Mulej Ġesù.

Int sejjaħtilna biex inkunu lkoll perfetti fl-imħabba:

- qaddisna, Mulej Ġesù.

Int wissejtna biex inkunu l-melħ ta' l-art u d-dawl tad-dinja:

- dawwalna, Mulej Ġesù.

Int ġejt biex taqdi, mhux biex tkun moqdi:

- aghmilna qaddejja umli tiegħek u ta' ħutna, Mulej Ġesù.

Inti d-dija tas-sebħ ta' Alla u x-xbieha ta' l-essenza tiegħu:

- aghntina li naraw il-wiċċ igglorifikat tiegħek, Mulej Ġesù.

Missierna

Talba

O Alla, int tajt il-grazzja lil San Anton, abbati, biex jaqdik fid-deżert b'ħajja ta' qdusija kbira; aghmel li aħna, bit-talb tiegħu, nitgħallmu niċħdu lilna nfuṣna u nħobbu lilek dejjem u fuq kollox. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, u miegħek jgħix u jsaltan, flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

Ammen.

L-GHASAR

V/. O Alla, ejja ehlsni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

B'ferħ mill-qalb, Mulej, noffrulek
radd il-ħajr, tifhir u mħabba,
waqt li nagħtu ġieħ lil bniedem
li fit-triq perfetta mexa.

Halla kollox ta' did-dinja,
hena w ġid u kull ma jgħaddi,
fqir fost l-aħwa l-fqar ta' Kristu,
biex jistagħna bil-qdusija.

Għażel jaqdi lilek waħdek
b'ħajja umli fl-ubbidjenza,
ried ikun bħal ġilju safi,
jixbah lill-Għarus tal-verġni.

Fittex biss li jogħgob lilek
f'kull ma jahseb, jgħid u jagħmel,
dejjem għaqda waħda mieghek
fil-ħuġġieġa ta' l-imħabba.

Meta mbagħad intemm bħall-vittma
fuq l-artal tas-sagrificċju,
int għollejtu hdejk fis-sema
fil-ħelsien u d-dawl ta' dejjem.

Fuq l-eżempju tiegħu mexxi
lilna wkoll, biex naslu b'heffa
li nsebbħuk fid-dehra m'Ibnek
il-waħdieni u ma' l-Ispirtu. Ammen.

Salmodija tal-ġimgħa li jmiss ...

Aħna nafu li Alla, ma dawk li jhobbuh, f'kollox jaħdem id f'id magħhom għall-gid, ma' dawk li huma msejġhin skond il-providenza tiegħu. Għax lil dawk li hu għarafhom mill-bidu, ippredestinathom ukoll biex jieħdu sura xbieha ta' Ibnu, ħalli dan ikun il-kbir fost ħafna aħwa; lil dawk li ppredestinathom, sejjihom ukoll; lil dawk li sejjihom, iġġustifikathom ukoll; lil dawk imbagħad li gġustifikathom, sebbahom ukoll.

RESPONSORJU QASIR

R/. Ġust il-Mulej, * U jhobb il-ġustizzja. Ġust.

V/. Wiċċu jdawwar lejn min hu sewwa. * U jhobb il-ġustizzja. Glorja. Ġust.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Intom li ħallejtu kollox u ġejtu warajja, tirċievu kollox għal mitt darba aktar, u jkollkom b'xortikom il-ħajja ta' dejjem.

Ruħi tfaħħar il-kobor tal-Mulej, *

u l-ispirtu tiegħi jifraħ f'Alla s-Salvatur tiegħi,
għax hu xeħet għajnejh

fuq iċ-ċokon tal-qaddejja tiegħu. *

Iva, minn issa 'l quddiem

kull nisel jibda jsejjaħli hienja.

Għax is-Setgħani għamel miegħi hwejjeġ kbar; *
qaddis hu l-isem tiegħu.

Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien *

fuq dawk li jibzġhu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' driegħu, *

xerred lil dawk li huma mkabbra f'qalbhom.

Nizzel is-setgħana minn fuq it-tron tagħhom, *

u għolla ċ-ċkejknin.

Mela b'kull gid lil min hu bil-ġuħ, *

u l-għonja bagħathom 'il barra b'xejn.

Ha ħsieb Iżrael, qaddej tiegħu, *

għax ftakar fil-ħniena tiegħu

- bħalma wiegħed lil missirijietna - *

b'riżq Abraham u nisl u għal dejjem.

Glorja.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Intom li hallejtu kollox u ġejtu warajja, tircievu kollox għal mitt darba aktar, u jkollkom b'xortikom il-ħajja ta' dejjem.

PREĊI

Nitolbu lil Alla l-Missier, li hu l-għajn ta' kull qdusija, biex, bl-eżempju u t-talb tal-qaddisin, jagħtina li ngħixu ħajja qaddisa. Ngħidulu bl-umiltà:

Aghmilna qaddisin, ghax int qaddis.

Missier qaddis, int ridt li ahna nissejjhu wliedek, u nkunu hekk tassew:

- aghmel li l-Knisja tistqarrek fid-dinja kollha.

Missier qaddis, int tridna ngħixu sewwa kif jixraq lilek u nogħgbuk f'kollox:

- aghmel li jkollna l-frott ta' kull opra tajba.

Missier qaddis, inti rgajt habbibtna mieghek bis-saħħa ta' Kristu:

- ħarisna f'ismek, biex inkunu lkoll ħaga waħda bejnietna.

Missier qaddis, inti ssejjhilna għall-ikla tal-mejda tas-sema:

- agħtina li ngħixu dejjem iżjed fl-imħabba, bil-qawwa tal-ħobż li jinzel mis-sema.

Missier qaddis, aħfer il-ħtijiet kollha tal-midinbin:

- ilqa' lil ħutna l-mejtin kollha fid-dawl ta' dejjem quddiemek.

Missierna

Talba

O Alla, int tajt il-grazzja lil San Anton, abbati, biex jaqdik fid-deżert b'ħajja ta' qdusija kbira; aghmel li ahna, bit-talb tiegħu, nitgħallmu niċħdu lilna nfusna u nhobbu lilek dejjem u fuq kollox. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, u mieghek jghix u jsaltan, flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Gheluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.
Ammen.